萬丈高樓平地起 搭棚技術亘古存

港訊：搭棚這一種中國古代技術，在現代建築界方面，使用上仍然非常普通，而且被譽爲便捷好用，所以在香港十多層高的建築物仍然是使用這種古老的技術。

在香港有超過二十家以上之棚廠，是可以建造超過伍十呎高，達三萬八千平方呎面積的棚架，而且都是祇使用竹蔑將竹桿代木杉連成一起，雖然是如此，但是在力學的運用方面，是十分有力及有效，有時雖然颶風吹襲仍然可以保持不變，它們是沿用數佰年來的變的舊法，無需一根釘子或一些鐵架來支撐，故此在外國人眼光中，是一種不簡單的力學技術，在國人而言，差不多被認定是一種「國粹」在經濟上是省錢省力，故數百年來，這些技術久傳而不失。

保存國粹

目前香港搭棚工人約有 千人左右，大部份不是長工，而係由一些棚廠接到工程以後，再與一些工頭聯絡估計需用工人若干，然後再僱人開工，而工資大部份是按日計算，這一個行業的黃金時代，係在一九六二年間，當年香港之×業物十分旺盛，工人需求亦殷，工人的工資由五六十元而漲至百多元，不少人臨時見工薪高而入行，可惜好景不常，當本驅港亂期間以後，物業走下坡影响行業亦相繼患不景氣。

學這一門行業，大多數是採用學徒制度，自從工薪減低以後，由於這一行業是辛苦，必須爬高落低的危險工作，故此學這門技能的人又減少，故最近曾有人將這一門技術帶到工業學校去，使一些專工土木工程的，用科學的分析及教學的辦法，使能保持工業不墜，並且發揚光大云。

面臨絕境

搭棚的行業曾經一度面臨威脅，那就是當溫哥華興建時期，由於棚架輕不起這麼十級烈風的吹襲，不少場倒而造成交通阻塞，當時有人建築工務當局，將這古裝建築技術取消，幸而興建至今有關部門時，主管的鄭勵臨工務司卸認爲無人能保證鐵架不會塌下來，相反的，如果鐵架塌來時，所造成的損害，將會較竹棚更爲嚴重。所以這種古舊的中國技術仍然能够保持，而未有遭有關的淘汰。

目前之些棚架，除了在大工程中發揮作用以外，在娛樂方面也有所長，不少年節的神功戲都是靠這些棚架在空地上建築的，而在棚架中搭起臨時劇場，但這些劇場均收價，却因班底好而收費逾伍十元一張票的亦有，所以說在功用方面，是屬於多方面，用途之廣也是其不失傳予關。

唐伯虎軼事

書中秘

沈茹冰

羅斯祿是一個音樂家。年青時，最擅長於彈奏鋼琴和小提琴，在這十幾年來，漸漸荒疏了，由於太太蕭雲卿的愛好，與他適得其反。因此，庭庭間便發生不協調氣氛。羅斯祿曾經說：「音樂是陶冶性情的絕世藝術。雲卿，你應該跟隨着我，走上同一途徑上，將來你的性情便會有顯著改善。」

蕭雲卿一指，指着他書架上許許多多的音樂家典籍，如琴譜各物，道：「我見了你這些音樂書就頭痛，我決不會追隨你之後。」羅斯祿因此漸漸地對音樂也丟開了，免得家庭中太多吵鬧。且說，他的十三歲大的兒子羅小江；在一個暑期中，經常在外邊與小朋友們鬼混，由於時局影响，羅斯祿大不謂然。但又不想當面指摘小江 （上）

點秋香

內中尤其起勁的是這位同年同月同日同時的石榴姐姐，在小廚房裏，也無心燒小菜了，忙着裝扮，心下暗忖此次華安兄弟〻不點取我，又點誰呢？可說穩取荆州，心花怒放，其實她的癡夢未醒罷了。

老夫人吩咐合府丫嬛，先到紫薇堂上，由管家婆點好名，排隊入鴛鴦廳，站立左右兩邊，一共三十六名，惟有四香未曾參加。挑選開始，首由師爺訓話，大略說一個人的姻緣，是伍百年前註定的；今天被華安點中的人，也不要過分歡喜，落選的人，更不必悲傷，這是自己沒有姻緣，不能怪華安的。一衆丫嬛聽了，歡聲如雷，惟有石榴，頻頻對着衆人冷笑，她想：「華安兄弟心裏，祇有我石榴姐姐，你們何必空自歡喜！」太師又道。「今天不用悲 如被安點中之後。就在東廳上成親。西廳上坐讌，後花園撥給房屋三間，作新夫婦。華安已升西賓，點中的人，便是安師母了。」

鴛鴦廳上三十六名丫嬛分列左右，聽太師爺訓話後，接着就是華安洋洋得意的上來，老太師又對華安訓話道：「你進相府，雖然祇有半年，但二位公子鬟你伴讀指點之後，果然茅塞頓開，很少有進步，從前的王師爺，他教了三年書，實在沒有你半年來的有效，我不把你提拔，就是埋沒了人才，如果他僅僕中，有和你一般的人才，我也照樣的看待。」

華平華吉等立在旁邊，聽了自覺慚愧。伯虎叩頭道謝太師道：「現在合府丫嬛都集中在此，你放出眼光，點取一名，當日成親便了！」伯虎一看兩旁丫嬛，齊齊整整，卻找不出太夫人身旁的四香，暗想相爺已經傳令，何故四香不來，

（八十六）

宜華女企枱壹名

每星期五天，上午七時半至下午四時，懂通英語有些少經驗者合，有意者請到來面議，或下午五時半電話 327-6509

Hamilton Coffee Shop,
1206 Hamilton St., Vanc. B. C.

◎哀謝

先考諱余公和舜荻海回美村人痛於十月十日病終於力姊埠珍路醫院積壽享壽五十七歲不孝等隨侍在側親視含殮遵禮成服經於十月十五日假天雲殯儀館舉行喪禮扶柩歸土安葬於該埠墓園 荷蒙僑團宗親戚友世誼惠賜賻儀花圈并親臨執紼素車隨送高誼隆情殁存均感謹此哀謝

未亡人 黃氏 泣淚稽首
孤女 巧鶯（適馬門） 艷媚（適黃門） 泣血稽首
女婿 馬廣奕 黃祐明 拭淚稽首
外男孫 馬樹剛 樹超 樹強 樹群
黃伯儒 伯全 拭淚頓首
外女孫 馬珍秀 黃美雁 黃美娟 拭淚稽首

惠賜芳名 恕不稱呼

（聘儀）馬紹清 式百元 譚立三 壹百元 黃享禮 叁十元 黃祐旋 陳發祥 馬尊本 每壹元 馬述舜 馬瑞凡 馬瑞寬 伍輝 司徒湛 上世十元 伍尚賴 馬心剛 馬卓明 馬卓熙 何惠珍女士 以上每五元 余樂謀 余堯樹 台五元 余慶強 叁元 （以上俱合家）

一花圈） 馬廣林 黃扶 朱宗偉 馬優本 蔡權標 劉惠民 馬廣茂 馬國熙 馬榮禧 余錦文 余華翰 馬愼 譚立三 馬紹清 （以上俱合家） 馬光源 馬光健 李鉅伯 梁龍庭 余樹慶 余閣慶 伍華 余華翰 周權 李炳 馬基

Management & Staff of Capri Motel Hotel, P. T. S. Laundry & Staff, Mr. & Mrs Trompos, Mr. & Mrs. Geo Roll,

如有錯漏 希爲見諒

好地点餐館出賣

內有坐位四十個並好架生，每月生意約一千九百元，最適合家庭式經營，現有主急於離埠，特平全價四千五百元，可先交式千五百元，機會難逢，欲購從速請到 4411 Main & 28th Ave., 面洽。

中等大平面冰霜機 平賣

最適合雜貨舖，飯館，冰肉，瓜菜，全部機件良好，用了三年，來價七百式十五元，茲因搬遷關係，願以一百九十五元急賣，如意者請電話 876-3824 或下午一時半到 736 Main St. 洽商。請由後門

聘請燒腊工友

本號宜聘熟練燒腊工友一名，薪金從優如意面議。 廣萬生謹啓

△代 東

本社謹擇於十一月九日正午十二時舉行成立第五十壹週年紀念典禮敬治潔茗並于同日下午五時半假座喜臨門、陶陶、酒家寅具薄酌屆時統請

洪門民治黨駐美洲總部
加總支部暨各支分部
達權總社暨各支分社及洪門各級機構叔父
昆仲嬸姆姊妹駕臨助慶指示禮儀曷勝榮幸
雲埠達權支社全人敬約

DART COON CLUB, 116 E PENDER ST., VANCOUVER 4, B. C.

美國西方航空公司……
夏季班期新貢獻
由雲埠至：
大埠—每日來回兩班
羅省—每日來回叁班
砵崙—每日來回壹班
山旦寸每日來回壹班
斐匿—每日來回壹班
或在羅省轉機
右述班機乃係用最新噴射客機服務，快捷安當，若蒙光顧，請逕向華埠各大旅行社或本公司訂位部接洽，無任懽迎。
美國西方航空公司
北美洲華務部總經理 麥地耀敬啓
大埠電話：982-2126
WESTERN AIRLINES INTERNATIONAL
LA 6-489

Boultbee Sweet Realty Ltd.
2990 Granville St.,
Phone Office: 733-4184
Home: 683-7876

本公司謹此公佈，黃奕志君現已參加爲本公司經紀部員黃君當樂意爲其各親友服務。
布比斯役實業公司特啓

住宅由業主自賣

三個睡房，十四年新，位於東區，取價一萬八千五百元，六時後電話 681-6407 926-2238

宜僱管理工廠電動機

如意者到雲埠 328 W. Cordova St., 面商。

修理電視機生意廉讓

經營十餘年，生意旺盛，地点位商業區，若兼營門市零售，前途大有希望，志在急賣，底價祇取三千五百元，另点貨，詳情請電話 988-3669

六七年Cadillac車出賣

Fleetwood Sedan 始終爲私人客車，全部機具均好，華貴設備。電話 681-0181, 321-2505 洽商。

雜貨店生意出賣

每年生意約十五萬元，如有意者請電話 926-2220 接洽。2464 Marine Dr. W. Vanc.

緬街雙舖面樓業出賣

位於 3950-3958 Main St, 兩間大舖位，地段四十四尺夾一百二十尺，門面最近舖以花磚仔及油漆，每間租銀一百廿五元，全價三萬九千八百元，有銀期，與 Harry J. Boyd 688 4411 或晚間電話 261-4153 Montreal Trust, 466 Howe St.

新屋週末開放

地址：3614 East 22nd Ave.,
設備：壹廳三睡房兩浴室前后洋台電爐鉄欄杆等，工作精良，歐式優美，另有數間建築中，快將完成。
電話詢問：式五三·三八八一

鋼琴調音每琴十五元

本人在著名公司服務，須鋼琴調音者與 Fred Miyayoshi 接洽電話 876-6301

光大土庫出租

七街東壹九六九號
電話：式五五·四八〇七

重建合法聯屋

全部從新改建，新水喉機具，新電線并加絕緣材料，式樓全部完竣，位於 3036 Glen Drive, 歡迎參觀。1823, 1825 Parker 街。十月廿四、廿五、廿六下午式時至四時

派亞柏文有聯房出賃

請到派亞街六三八號洽商。

Richard M. Chow
Auditing, Accounting, & Income Tax Consulting
130 East Pender Street, Vancouver 4, B. C.
Office: 688-9848 Residence: 876-4083

周名會計師
紹
專門接辦代查賬項會計科目入息稅務
地址：雲埠片打東街壹三〇號（即億兆信託公司內）
電話：事務處 六八八·九八四八
住宅 八七六·四〇三三

布連·哈臣及利菲華公司

BRINK, HUDSON & LEFEVER LTD.
7th Fl. 837 W. Hastings St., Vancouver,
Phone: 684-5884
本公司黃振聰君(FRED WONG)
推銷加政府
壹九六九年公債
信用昭著。服務忠誠
1969 CANADA SAVINGS BONDS
8%
BEST EVER
即日發售，利息最高，
九年期滿本利加倍。
空前機會，購買從速。
如蒙賜顧，請與黃振聰君接洽。

卡技利埠
華廈貿易有限公司

JADE HOUSE INTERNATIONAL LTD.
306 CENTRE ST., S. CALGARY, ALTA.
電話：269-8300 263-8590

新到香港紅棉月餅……
彩罐雙黃蓮蓉 彩花豬仔籠
彩罐蛋黃蓮蓉 彩合佛公餅
彩罐鷄油荳蓉 彩合棋子餅
本公司各種罐頭雜貨，均由香港直接大批辦來，保證够新，够靚，够平，寄發快捷，忠誠服務。
▲印有貨價部 函索即奉▼

梁立有

統理跌打風濕全科
教授蔡李佛拳，捷拳
搏擊散手，鷹爪點穴擒拿手，
鄧家八卦棍。
地址：2927 Kitchener St, Van. 6, B. C.
電話：255-5531

好中西餐館大平賣

遠近馳名好生意，架生齊備，完全機器化，樓上有大飯廳，合同長期，取價特平，如有梓鄰合意，請來面談。
蘭花飯館啓
The Orchid Chop Suey, 1012 - 101 St, North Battleford, Sask.

西人雜貨舖出賣

位在商業區，因年老退休養，如意者請電話四三三·三六二一，舖後有三房。
Phone 433-3621

JONG HUGHIE
P. O. Box 346 Phone 546-5541
ARMSTRONG, B. C.
鍾銳園 暗市黨埠

本園土產上等瓜菜出市
高大肉冬菜
大小老身冬瓜
白花芥蘭
腰嫩白菜
白菜心
尤菜心
靚雞白
潮州芥菜 靚香芹
大小交易特別計平
所有寄費買者自理